

**Verbale della riunione della Giunta dell'Associazione Italiana della Germanistica**  
**(Seduta del 17 gennaio 2022)**

La Giunta dell'AIG per il triennio 2019-2022 si è riunita per via telematica il giorno 17 gennaio 2022 alle ore 16:45 sulla piattaforma Microsoft Teams. Sono presenti: Lorenza Rega, Emilia Fiandra, Lorella Bosco, Joachim Gerdes e Goranka Rocco. La Presidente Lorenza Rega, constatata la presenza di tutti i componenti, dichiara aperta la riunione per discutere e deliberare i seguenti punti all'ordine del giorno:

- 1) comunicazioni della Presidente;
  - 2) traduzione dello Statuto in lingua tedesca;
  - 3) Convegno Triennale dell'AIG: determinazioni;
  - 4) Convegno degli Stati generali degli Studi Germanici in Italia: determinazioni
  - 5) varie ed eventuali
- 
- 1) Non vi sono comunicazioni da parte della Presidente.
  - 2) La traduzione in lingua tedesca dello Statuto dell'AIG, redatta da Joachim Gerdes e discussa nel corso dell'ultima Giunta del 3 gennaio, sarà pubblicata sul sito dell'Associazione a un apposito link. Essa obbedisce principalmente alla finalità di agevolare la cooperazione internazionale dell'AIG con altri Germanistikverbände, non ha valore legale e giuridico e non può quindi sostituire in alcun modo il testo originale. A tale proposito la Giunta elabora la formula che segue e che accompagnerà la pubblicazione sul sito: “si precisa che la presente costituisce una traduzione di cortesia non ufficiale in lingua tedesca e che fa fede soltanto il testo originale.”
  - 3) Per il Convegno Triennale dell'AIG che si terrà a Trieste dal 16 al 18 giugno 2022 e sarà dedicato al tema “Ferne und Nähe” è pervenuto un alto numero di proposte, tutte di grande interesse scientifico. Si rende quindi necessaria una prossima riunione della Giunta al fine di selezionare i venti abstracts previsti per il convegno e organizzarli in un programma. Al Congresso parteciperanno inoltre uno scrittore e tre keynote speakers stranieri che la giunta provvederà ad individuare anche attraverso scambi di email nel corso dei prossimi giorni. La Presidente propone poi all'attenzione della Giunta una bozza di scheda di partecipazione che occorrerà implementare ed eventualmente rendere disponibile per la compilazione online. Al fine di definire ulteriori dettagli e programma del Convegno è fissato un nuovo incontro per

lunedì, 31 gennaio.

- 4) La Presidente informa la Giunta di una dettagliata mail pervenuta da parte del Presidente dell'Istituto Italiano di Studi Germanici Luca Crescenzi a proposito del progetto di un convegno degli Stati generali degli Studi Germanici in Italia (vedi verbale del 25 novembre). La Presidente invita pertanto Emilia Fiandra a prendere contatti con l'IISG per definire le modalità di avvio e di comunicazione dell'iniziativa ai membri dell'AIG
- 5) Non vi sono varie ed eventuali.

Alle ore 18:00 la riunione è sciolta.